

CHAPITRE XIII

Arrivée des Portugais à Macao.

Fondation
de Macao.

A quelle époque et dans quelles conditions les Portugais occupèrent-ils Macao ? Quelques historiens prétendent que les Portugais, ayant aidé les autorités chinoises du Kouang Toung à détruire les innombrables pirates (*ladrones*) qui désolaient l'estuaire de la rivière de Canton, obtinrent la permission de s'établir dans la partie de l'île de Hiang Chan, consacrée à la déesse ¹ A-ma, dont le port *A-ma-ngao* ou *Ngao-men* est l'origine du nom de Macao. Le *Ming che*, cité par Bretschneider (*Medieval Res.*, II, pp. 318-9), donne 1549 comme date de la fondation de Macao. D'autres historiens placent en 1557 la création de cette ville, qui reçut le nom de *Cidade do nome de Deos de Macao*. Suivant les Chinois, l'établissement des Portugais à Macao serait antérieur.

Robert Morrison écrit : « Des étrangers de Macao, tribu de l'Océan occidental (Europe), commencèrent à arriver dans la trentième année de Kia Tsing ² ».

Abel-Rémusat donna la traduction du texte chinois relatif à l'établissement des Européens à Macao : « La 32^e année Kia-thsing (1553), des vaisseaux étrangers abordèrent à Hao-king; ceux qui les montaient racontèrent que la tempête les avait assaillis, et que l'eau de la mer avait mouillé les objets qu'ils apportaient en tribut. Ils désiraient qu'on leur permît de les faire sécher sur le rivage de Hao-king. Wang-pe, commandant de la côte, le leur permit. Ils n'élevèrent alors que quelques dizaines de cabanes de jonc. Mais des marchands, attirés par l'espoir du gain, vinrent insensiblement, et construisirent des maisons de briques, de

1. *T'ien Heou*, Souveraine du Ciel.

2. *View of China*, p. 13, trad. du *Ngao-men Ki lio*.